## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS LA HAYE

# CONVENTION SUR LA PROTECTION DES ENFANTS ET LA COOPÉRATION EN MATIÈRE D'ADOPTION INTERNATIONALE (La Haye, le 29 mai 1993)

Notification conformément à l'article 48 de la Convention

### **SIGNATURE**

Népal, 28-04-2009

(s.) PRAMESH K. HAMAL 28/04/2009

Conformément à l'article 43, premier paragraphe, la Convention a été signée par la République fédérale démocratique du Népal le 28 avril 2009.

## **AUTORITÉ**

France, 24-04-2009 (modification)

Autorité centrale<sup>1)</sup>
Service de l'Adoption Internationale (SAI), Autorité Centrale
Ministère des Affaires Etrangères et Européennes
244 boulevard Saint-Germain
75303 PARIS 07 SP

France

Numéro de téléphone: +33 (1) 4317 9118 Numéro de télécopie: +33 (1) 4317 9344 Courriel: courrier.sai@diplomatie.gouv.fr

Site internet/website: http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/les-francais-etranger 1296/

conseils-aux-familles\_3104/adoption-internationale\_2605/index.html

Personnes à contacter:

M. Jean-Paul MONCHAU, Ambassadeur chargé de l'Adoption Internationale, chef du Service de l'Adoption internationale

Courriel: courrier.sai@diplomatie.gouv.fr

(Dernière mise à jour de cette page: le 22 avril 2009)

Note du dépositaire: la notification de la désignation ou la modification de l'Autorité centrale n'est pas prévue par l'article 48 de la Convention.

Autorité compétente (art. 23) Adresse (modification) Service de l'Adoption Internationale (SAI), Autorité Centrale Ministère des Affaires Etrangères et Européennes 244 boulevard Saint-Germain 75303 PARIS 07 SP

France

Numéro de téléphone: +33 (1) 4317 9118 Numéro de télécopie: +33 (1) 4317 9344 Courriel: courrier.sgai@diplomatie.gouv.fr

(Dernière mise à jour de cette page: le 22 avril 2009)

Organismes agréés (art. 13)

L'Agence Française de l'Adoption (AFA)

L'Agence Française de l'Adoption, personne morale de droit public (Groupement d'Intérêt Public), placée sous la tutelle de l'Etat, a été créée par la loi n 2005-744 du 4 juillet 2005 et inaugurée le 18 mai 2006. Elle a reçu une mission générale d'information, de conseil et d'orientation des candidats à l'adoption internationale pour l'ensemble des pays. Elle est également habilitée par la loi précitée à servir d'intermédiaire pour l'adoption des enfants étrangers mineurs de 15 ans dans tous les pays Parties à la Convention de La Haye du 29 mai 1993 et a vocation à le devenir dans tous les autres pays d'origine des enfants adoptés, après habilitation du ministère des affaires étrangères et accréditation des autorités de ces pays, sans préjudice des organismes agréés pour l'adoption privés habilités à cet effet.

#### Ses coordonnées sont les suivantes:

- adresse: 19, boulevard Henri IV - 75004 Paris - France.

- tél.: 00 33 1 44 78 61 40 - fax: 00 33 1 44 78 61 41

- site Internet: http://www.agence-adoption.fr

### Les Opérateurs Agréés pour l'Adoption (OAA)

Les 41 Organismes Autorisés pour l'Adoption (OAA) sont des personnes morales de droit privé qui exercent une activité d'intermédiaire pour l'adoption ou le placement en vue d'adoption de mineurs de quinze ans.

Les OAA doivent être autorisés par les Conseils généraux des Départements dans lesquels ils souhaitent intervenir. En outre, ils doivent être habilités par l'autorité centrale (SAI) pour le pays dans lequel ils veulent prendre en charge le dossier des adoptants et accrédités par les autorités du pays d'origine.

Ils exercent les activités suivantes: aide à la préparation du projet d'adoption et conseils pour la constitution du dossier; information sur les aspects techniques et juridiques de la procédure d'adoption; détermination, en relation avec les autorités compétentes du pays d'origine, les modalités de choix d'une famille adoptive; acheminement des dossiers des candidats à l'adoption vers des personnes ou institutions compétentes pour prononcer l'adoption; suivi de la procédure prévue conformément au droit en vigueur; accompagnement de la famille après l'arrivée de l'enfant.

Leurs coordonnées: http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/actions-france\_830/adoption-internationale\_2605/organismes-habilites-pour-adoption-internationale\_3267/organismes-autorises-pour-adoption-oaa\_3900/index.html

La Haye, le 15 mai 2009

# MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS THE HAGUE

# CONVENTION ON PROTECTION OF CHILDREN AND CO-OPERATION IN RESPECT OF INTERCOUNTRY ADOPTION (The Hague, 29 May 1993)

Notification pursuant to Article 48 of the Convention

### **SIGNATURE**

Nepal, 28-04-2009

(sd.) PRAMESH K. HAMAL 28/04/2009

In accordance with its Article 43, first paragraph, the Convention was signed by the Federal Democratic Republic of Nepal on 28 April 2009.

### **AUTHORITY**

France, 24-04-2009 (modification)

(Translation)

Central Authority<sup>1)</sup>

Service de l'Adoption Internationale (SAI), Autorité Centrale

Ministère des Affaires Etrangères et Européennes

244 boulevard Saint-Germain

75303 PARIS 07 SP

France

Telephone: +33 (1) 4317 9118

Fax: +33 (1) 4317 9344

Email: courrier.sai@diplomatie.gouv.fr

Website: http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/les-francais-etranger\_1296/conseils-aux-familles\_3104/adoption-internationale\_2605/index.html

### Contact person:

Mr Jean-Paul MONCHAU, ambassador with special responsibility for intercountry adoption and head of the Service de l'Adoption Internationale

Email: courrier.sai@diplomatie.gouv.fr (This page last updated on 22 April 2009)

<sup>1)</sup> Note of the depositary: the notification of the designation or the modification of the Central Authority is not required by Article 48 of the Convention.

Competent authority (art. 23) Address (modification) Service de l'Adoption Internationale (SAI), Autorité Centrale Ministère des Affaires Etrangères et Européennes 244 boulevard Saint-Germain 75303 PARIS 07 SP

France

Telephone: +33 (1) 4317 9118

Fax: +33 (1) 4317 9344

Email: courrier.sai@diplomatie.gouv.fr (This page last updated on 22 April 2009)

Accredited bodies (art. 13)

Agence Française de l'Adoption (AFA)

The Agence Française de l'Adoption, a legal person constituted under public law (public interest group) and placed under State control, was established by Act no. 2005-744 of 4 July 2005 and began operation on 18 May 2006. It was given a general mandate to inform, advise and help orient candidates for intercountry adoption of children from all countries. The above-mentioned Act also authorises the AFA to mediate in the adoption of foreign children under the age of 15 from all countries that are party to The Hague Convention of 29 May 1993, and to begin mediating in adoption of children from all other countries of origin after authorisation by the Ministry of Foreign Affairs and accreditation by these countries' authorities, without prejudice to private accredited bodies that are authorised to play this role.

Its contact details are as follows:

- Address: 19 boulevard Henri IV. 75004 Paris - France.

- Telephone: +33 1 4478 6140

- Fax: +33 1 4478 6141

- Website: http://www.agence-adoption.fr

### Accredited adoption agencies (OAA)

The 41 accredited adoption agencies (OAAs) are legal persons constituted under private law that mediate in the adoption, or placement for the purpose of adoption, of minors under the age of 15. OAAs must be authorised by the Departmental Councils of the departments in which they wish to be active. Furthermore, they must be authorised by the Central Authority of the country in which they wish to manage the case for the adoptive parents, and be accredited by the authorities in the child's country of origin. They engage in the following activities: helping to prepare the adoption plan and giving advice on assembling the file; providing information on technical and legal aspects of the adoption procedure; in consultation with the competent authorities of the country of origin, determining the method of selection of an adoptive family; handling the case of the candidate for adoption with the aim of securing an adoption order from a person or institution competent to issue one; following the planned procedure in accordance with the law in force; counselling the adoptive family after the child's arrival.

For the OAAs' contact details see: http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/actions-france_830/adoption-internationale_2605/organismes-habilites-pour-adoption-internationale_3267/organismes-autorises-pour-adoption-oaa_3900/index.html		
	The Hague, 15 May 2009	ı
XXXIII Intercountry Adoption No. 3/2009		